

**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN**

Pamplona, un mes.	2,25 pts.
Fuera, trimestre.	4 id.
Ultramar, semestre	15 id.
Extranjero, id.	23 id.
Número suelto.	5 céntimos.
Id. atrasado.	15 id.

**PAGO ADELANTADO**



**ANUNCIOS**

En 1.ª plana. 1 peseta línea  
En 2.ª id. 0,10 id. id.  
En 4.ª id. como esquemas, co-  
municados y reclamos, a pro-  
pios convencionales.

Redacción y Administración  
ESTAFETA 31

**DIARIO CATÓLICO-FUERISTA**

**SOFISMAS Y OTROS..... EXCESOS**

Reiteradamente nos advierte *La Tradición Navarra* que perdemos el tiempo trabajando por atraer á los nocedalinos de buena fé.

Sin embargo, su empeño y esfuerzos por impedirlo revelan temor de que produzcan algun efecto nuestras excitaciones.

Pero, sea de esto lo que fuere, en el Vaticano, segun reciente carta del Cardenal Secretario de Estado, se estima loable la tarea de combatir el error del partido integrista y atraer á los disidentes nocedalinos; y esto basta para que consideremos un deber el continuarla. Hoy nos toca exponer los sofismas y excesos que el diario nocedalino pamplonés emplea contra ella.

El primero es este:

«Las derrotas electorales, sufridas en las condiciones que todo el mundo sabe, no pueden perturbar nuestra marcha, ni variar nuestras ideas, ni modificar nuestros afectos.»

Como esto es cuestion de apreciacion, *transcat.*

Pero, y la gravísima carta del Cardenal Rampolla acerca del folleto titulado *El error del partido integrista*? Eso de que en el Vaticano se juzgue y se diga que los nocedalinos son *disidentes*, á quienes se debe procurar atraer al buen camino, y que profesan errores que es loable combatir, ¿no es motivo bastante para que los nocedalinos cambien de rumbo, abandonen sus erróneas ideas y maten los afectos que los arrastran á la disidencia? ¿Es que para *La Tradición* nada vale el juicio que de su partido haya en el Vaticano?

Así parece, á juzgar por la persistencia, pudiera decirse pertinacia, que predica en estas líneas:

«Firmes en nuestro puesto, sin doblar la rodilla, sin inclinar la cabeza, intransigentes, íntegros, así queremos ser y así seremos, aunque les pese á todos los liberales y á todos los liberalizados.»

Como ántes, al decir que no hay motivo para que los nocedalinos varíen de ideas y de actitud, ocultó *La Tradición* el motivo principal, ahora, al indicar á quién desagradan esta actitud y esas ideas, oculta que son desaprobadas en Roma.

Pero eso de engañar á los lectores haciéndoles creer que las doctrinas y conducta del nocedalismo sólo disgustan á los liberales, es demasiado burdo. A estas horas no hay ya quien ignore que la cacareada intransigencia nocedalina se reduce á no transigir con lo que la Iglesia quiere y hace, sin perjuicio de transigir con el liberalismo hasta el punto de coligarse con los liberales de cualquier matiz ó género, cuando convenga á los fines del partido.

Y añade *La Tradición Navarra*, imitando á los revolucionarios de la gloriosa setembrina:

«Ya lo sabe EL ARALAR. Jamás, jamás, ja-

más bajaremos la cabeza ante los Amanes liberales; jamás, jamás, jamás iremos á servir de lastre y de petacho á instituciones que no son de nuestro agrado.»

Lo cual, traducido al lenguaje vulgar, para que mejor lo entiendan los ignorantes á quienes con ello se alucina, viene á decir: Puede el Papa elogiar cuanto quiera á la Reina Regente; puede pregonar que el rey niño crece para esperanza de la patria; puede predicar Leon XIII el deber de los católicos españoles respecto del poder constituido; puede seguir enseñándonos á distinguir entre el poder y la legislación; puede ordenar que los católicos españoles se unan y trabajen dentro de la más perfecta legalidad bajo la dirección y guía del Episcopado; por mucho que se empeñe, nosotros jamás, jamás, jamás haremos nada de eso, porque todo ello es—lo decimos nosotros, porque nos lo enseña Nocedal—bajar la cabeza ante los Amanes liberales.

Agrada esto á los nocedalinos de buena fé? Pues ahí tienen la síntesis de toda la propaganda nocedalina contra la *sujeccion respetuosa* que nosotros predicamos.

Para mejor disfrazar esa rebelion contra las recomendaciones y órdenes del Papa, y temiendo, sin duda, haberla dejado vislumbrar, añade el diario nocedalino:

«Si nos lo manda la Iglesia obedeceremos, pero mientras esto no suceda seguiremos aferrados á nuestras ideas.»

Lo que la Iglesia quiere, lo sabe muy bien *La Tradición Navarra*. Le consta por haberlo dicho el Papa con toda claridad; por habernos dicho el Episcopado cómo lo entiende él y lo practica; por el ejemplo que nos dan las Ordenes religiosas de uno y otro sexo sin excepcion alguna, por las bendiciones y alientos que del Vaticano reciben los seglares que lo ejecutan, y por otros mil medios que no dejan sombra de duda.

Lo que hay es que la soberbia nocedalina no se da por satisfecha con todo eso: exige que el Vicario de Jesucristo descienda á decir á cada nocedalino en particular ó, por lo ménos á su idolatrado jefe laico, lo que quiere que hagan.

Y ni aun esto les basta. Exigen que el Papa y toda la Iglesia no se limiten á manifestarles sus deseos y á darles ejemplo, sino que se lo manden. De tal manera antepone el nocedalismo su propio juicio y sus afectos á los de la Iglesia, que sólo se avendrá á renunciar á aquellos previo mandato expreso.

No es lamentable que tal predominio del espíritu privado tenga secuestrados á numerosos excelentes católicos?

Otra muestra de soberbia é hipocresía:

«Si estorbamos en el campo de la política católica, díganoslo con franqueza y claridad quien tenga autoridad para ello y su mandato será inmediatamente cumplido é inmediatamente será nuestra retirada.»

¿Sí, eh?

Pues bien elocuentemente lo dicen los *marcados desdenes* con que el Papa responde á los mensajes nocedalinos.

De sobra saben éstos que el no recibir jamás, jamás, jamás una palabra de Roma que signifique aprobacion ó aliento, equivale á una reprobacion, como se lo manifestó el Cardenal Secretario de Estado á los integristas (*La Verité*) de Francia.

Harto claramente dice el Cardenal Rampolla que el nocedalismo es un bando *disidente* que debe desaparecer ó ser atraído al buen camino.

Pero de todo esto no les ha dicho *La Tradición* una palabra á sus lectores, á quienes no podría, despues de hacérselo saber, seguir engañándolos.

Y, despues de todo, la mera sospecha, que *La Tradición* revela, de que puede juzgar la Iglesia que los nocedalinos van por mal camino, y las pruebas que de esto aducen diariamente sus adversarios: la duda, en una palabra, de si irán errados, ¿no basta para inducirlos á hacer una consulta que los ilustre sobre materia tan grave? ¿Por qué no acuden á Roma formulando pregunta análoga á la que formuló el director de *La Verité*?

Porque saben de antemano que la contestacion seria igual, si no más desagradable, que la recibida por su estimado colega parisien.

A los que no quieren acudir á Roma, centro de la verdad y de la luz, bien puede recordárseles aquello de *Qui malé agit, odit lucem*.

Resúmen del primer artículo de *La Tradición*:

«Ya lo sabe EL ARALAR y puede contárselo á quien le plazca: católicos siempre, alfonsinos jamás si la Iglesia no lo manda.»

A numerosos y variados comentarios dan margen esas líneas. Hoy, sin embargo, nos limitamos á notar la sofisteria que en ellas se observa.

Nadie les pide á los integristas que se hagan alfonsinos; pero *La Tradición*, sabiendo que esto repugna á sus amigos, inventa esa exigencia y tambien la antitesis entre los términos *católico* y *alfonsino*.

Lo que se les pide es que imiten á los Prelados en lo que hacen *secundando*, segun declaran, *las altas miras del Vaticano*. Y esto es, en realidad, lo que los nocedalinos no quieren hacer, por estimarlo opuesto á su catolicismo.

No nos sorprende, porque el catolicismo de los *disidentes* por fuerza tiene que diferenciarse del de los Prelados.

Basta por hoy, dejando para mañana lo más notable.

**Pintura vieja y retrato nuevo**

En el tomo cuarto de *La Alemania y la Reforma*, escrito por el insigne historiador católico Juan Janssen, hemos leído un pasaje muy curioso; el retrato que segun Spangenberg, trazaban de Lutero los teólogos calvinistas de Witemberg. «Le llaman *philauticum*—decía—, lo cual

equivale á hombre que sólo se estima á sí propio, y sólo se complace en lo que dice ó ejecuta; *philonicum* y *eristicum*, lo cual significa: tizon de discordia, hombre adherido á su personal opinion, que nunca halló en otros cosa digna de alabanza, ni cedió acerca de ningun punto, ni persiguió otra gloria que la suya, ni pudo vivir en paz con nadie; *hyperbolicum*, es decir, hombre lleno de estrechas preocupaciones, que llama camello á una pulga, habla de mil cosas, apenas si piensa en cinco, y charla á porrillo sin cuidarse de la verdad; *polypragmaticum*, lo que significa hombre que temerariamente se mete en todo, hace más que lo que se le pide y se ocupa en mil cosas que no le conciernen; *ostentatorem ingenii*, es decir, hombre entontecido por sus propias ideas, ávido de dejarse ver y admirar, ingéniu enmarañador y cizañero que gasta su vida en defender su parecer exclusivo y reduce á todo el mundo á tiránica servidumbre.»

Verdad que está hablando? verdad que el retrato es admirable? Se lo regalamos á los disidentes.

**Instantáneas**

El periódico disidente *La Tradición* dice que las derrotas en Guipúzcoa y Navarra sirven de pretexto á muchas gentes para hacer cálculos sobre la actitud que adoptarán los nocedalinos y rumbos que darán á su política.

Lo que preocupa á muchas personas es averiguar, si por fin, los disidentes renegarán de los errores político-religiosos á que se referia la carta del Cardenal Rampolla y escucharán la voz de Roma. El que se humille será ensalzado.

Pero *La Tradición* nos declara que no pueden, ni deben, ni quieren moverse de su sitio los nocedalinos. Y hasta se atreve á manifestar sus propósitos de «atraer á nuestro lado á los tibios que son muchos y á los desengañados que son bastantes.»

El proselitismo ha concluido; la verdad íntegra ahogará á la disidencia. Roma es más fuerte que Nocedal.

El periódico disidente pamplonés habla de las repugnantes amalgamas llevadas á cabo durante las últimas elecciones.

Pero aún les repugna algo á los amigos de *La Voz de Guipúzcoa*? Y á fé que tampoco les ha repugnado unirse al señor Gaston, tan despiadadamente tratado por ellos desde el punto de vista foral y religioso, como lo demuestran los siguientes hechos, que á título de ejemplo consignamos:

En Berrioplano el Sr. Gaston obtuvo 20 votos, y 20 el Sr. Sanchez; en la seccion de la Escuela de niñas de Lesaca, 64 el primero y 64 el segundo; en Urroz 32 el Sr. Gaston y 36 el Sr. Sanchez, que entre los dos sumaron 68 votos, ó sea, uno más que los que obtuvieron los otros dos candidatos señores Sanz y marqués del Vadillo, que tuvieron 6 y 63, respectivamente; en Zabalza 20 votaron al fusionista y 21 al nocedalino.

Qué tal? Váyase V. á fiar de repugnancias!

Los fariseos eran más listos y no se dejaban cojer los dedos.

De D. Teófamo Cortés, candidato á senador, dice *La Tradición* que es el exconcejal que quiso conceder el Teatro para bailes de máscaras, con tal que terminasen antes de comenzar el Miércoles de Ceniza.

Ingratos! ahora quereis mortificar á quien no hizo imposibles los bailes, y sobre todo los bailes de máscara, que tanto gustan á ciertos correligionarios

de *La Tradición*, de la clase de conspícuos?

*La Tradición*, bajo el epígrafe de "Una nota de una carta", ataca grosera y personalmente (como es costumbre de la casa), a otro candidato a la Senaduría.

La aludida persona no es correligionario nuestro; pero su digno comportamiento en cargos públicos y sus bellas prendas personales, debieran ponerle a cubierto de esos ataques.

Es decir, a no ser que esto sea labor fina de *La Tradición* y pretenda aumentar las simpatías que disfrute el candidato.....

## ELECCION DE SENADORES

Después de muchos pasos y conferencias y de estudiar combinaciones, han quedado acordadas dos candidaturas que van a luchar en las próximas elecciones de senadores por esta provincia.

De una parte suenan los nombres de los señores Los-arcos, Larrondo y Martínez; y de la otra los de los Sres. Cortés, Arteta y Daban.

La primera de estas candidaturas parece se presenta patrocinada con empeño por la Diputación, a la vez que la segunda se dice está favorecida con no menor decisión por el señor gobernador civil.

De la significación política que tengan ó puedan tener una y otra candidatura, sólo diremos hoy que el resultado de la contienda no puede interesar grandemente a nuestras aspiraciones político-religiosas, por lo cual lo esperamos con indiferencia desde ese punto de vista. La nota saliente que ofrece esta lucha, es cierta especie de conflicto, que envuelve, entre dos autoridades, cuyo choque pudiera ocasionar desagradables consecuencias.

Cuál de esas autoridades es la más indicada para tomar iniciativas en esos asuntos, según el uso establecido? Cual, entre las dos merece ser más atendida? Estas y otras preguntas semejantes son formuladas por personas sensatas, a quienes no domina la pasión de partido ni los afectos personales ni, menos, el deseo de un triunfo que les es indiferente, y que por lo mismo, hubieran celebrado que se evitase de antemano a la provincia un conflicto cuyas posibles consecuencias acaso no hayan sido meditadas.

Para el país hubiera sido más grato y más conveniente una solución que evitase la lucha en que aparecen frente a frente dos autoridades entre las cuales importa se mantenga toda la armonía que sea posible.

## POLITICA DEL DIA

### El discurso de la Corona

El señor Cánovas ha dado ya instrucciones a los Ministros para la redacción de los párrafos que a cada uno de ellos respectivamente corresponde llevar al Mensaje de la Corona.

No hay gran curiosidad por conocer este

5 Folletín de EL ARALAR

## MIREYA

POEMA PROVENZAL

DE

FEDERICO MISTRAL

—Ya que esta noche da la luna en los árboles y en las balsas, prosiguió Vicente, ¿queréis que os cuente cómo una vez en una corrida estuve en poco de ganar el premio?

—De buena gana, dijo la muchacha. Y más que dichosa la amable niña, contentiendo su aliento se acercó a Vicente.

—Era en la explanada de Nimes, continuó éste, donde se daba la corrida. En Nimes, ¡oh Mireya! el pueblo aglomerado, más espeso que los cabellos de la cabeza, estaba reunido para ver la fiesta. Descubierta la cabeza, descalzos los pies y sin capas, había ya varios hombres en medio de la liza. Mas de pronto vieron llegar a Lagalante, el rey de las corridas; a Lagalante, aquel forzudo, a quien de seguro habreis oído nombrar mil veces, aquel célebre marsellés que había desa-

documento, porque ya se sabe de antiguo que el mérito principal de esta clase de discursos es hacer ver que se dice algo, aunque en realidad nada se afirma en ellos.

Se hablará del deseo del Gobierno de llegar a la nivelación de los presupuestos, sin recargar las contribuciones; de fomentar la agricultura, la industria y el comercio; de facilitar la exportación de nuestros productos proporcionándonos buenos mercados, y todas esas cosas que se vienen ofreciendo desde hace muchos años y que nunca se realizan.

La única parte del mensaje que suscita curiosidad es la relativa a los departamentos de Estado y Ultramar, por lo que a Cuba se refiere.

En el mensaje irá la promesa explícita y terminante de que el Gobierno en plena guerra concederá reformas a Cuba.

La mayor dificultad para el Gobierno será sortear la discusión sobre la cuestión de la belligerancia concedida a los insurrectos por las Cámaras de Washington y sobre la amistad de los Estados Unidos.

El Sr. Cánovas se propone dar las mayores seguridades en este punto, porque, según dice, tiene motivos bastantes para creer que, planteándose las reformas que proyecta, los Estados Unidos depondrán su actitud actual.

### Cuestion hispano-yankée

El rumor público sigue repitiendo que hay una nota del presidente Cleveland al Gobierno español proponiéndole las reformas en Cuba, como medio para que los Estados Unidos contribuyan al término de la guerra.

Los periódicos extranjeros han asegurado que la nota existe, y algunos norteamericanos también. Los ministeriales de por acá lo han negado, aunque esa negativa ha coincidido con el amor a las reformas que les ha entrado de pronto.

El interés mismo de la patria exige la mayor circunspección en ciertas cosas, y nosotros, que no somos amigos de este Gobierno, no hemos de procurarle obstáculos y dificultades en los asuntos que interesan al honor y a la tranquilidad de España.

«Pero podemos asegurar (dice *El Movimiento Católico*) que la nota existe, y que está redactada en términos corteses y hasta afectuosos, y que de la existencia de esa nota procede el cambio de actitud en el Gabinete y en sus órganos respecto de las reformas, y que del mismo documento procede también la esperanza, que se ha generalizado bastante, respecto al pronto término de la guerra.

### Las reformas de Cuba

En cuanto a las políticas, sólo se sabe que el Gobierno tiene ya hechos los trabajos necesarios para plantear, primero en Puerto Rico y después en Cuba, la ley votada por las anteriores Cortes, en los días 1.º de Junio y 1.º de Julio respectivamente; pero, además, parece que el Gobierno prepara un proyecto que presentará a las próximas Cortes, introduciendo algunas modificaciones esenciales en las reformas en sentido más expansivo.

De las económicas, en ejecución la operación de crédito sobre billetes hipotecarios, acordada la reorganización del Banco de la Habana y comenzado el envío de remesas de metálico al mismo, falta solamente realizar la reforma arancelaria, cuyas bases ya se han acordado por los ministros de Ultramar y de Hacienda, y el primero está desarrollándolas ahora.

Entiende el Gobierno que con esta reforma quedarán servidos los intereses de Cuba, facilitadas las relaciones comerciales de la isla con todos los países y atendida la necesidad de reforzar los ingresos del Tesoro cubano.

lentado a los hombres más robustos de Provenza, y aun a los de toda Italia. Sus piernas y muslos eran como los del senechal Juan de Cosa. Tenía un vasar lleno de anchos platos de estaño, donde estaban escritas sus corridas, y además tenía colgadas en los clavos de las vigas tantas y tan ricas bandas que habriais jurado, Mireya, que el arco iris se había desplegado en el techo. Los que iban a correr bajaron al instante la cabeza y recogieron las capas. Nadie se atrevía a competir con Lagalante. Un joven de traza endeble, pero que no tenía flacas las piernas, a quien llamaban el Cri, había ido aquel día a conducir vacas a Nimes, y éste solo tuvo ánimo para luchar con él. Yo, que me encontraba allí cerca por casualidad; ¡en nombre del diablo! exclamé: ¡yo también sé correr! Mas ¡qué dije, aturdido de mí! Ved aquí que todos me rodean; ¡Vaya, es preciso que corras! voccean de todos lados. Juzgad, Mireya, de mi apuro; ¡yo que sólo había corrido en los otros tras los perdigones, sin más testigo que los robles! En fin, tuve que ir allá. Al verme Lagalante vino a encontrarme y me dijo: Ya puedes atar bien fuerte las correchuelas de tu calzado, muchacho. Y diciendo esto, aprisionaba sus recios muslos en un calzon de seda que tenía cosidos en derredor diez cascabeles de oro. A fin de reposar el aliento

## EL CONGRESO EUCARÍSTICO

Son ya 17 los señores Obispos que han manifestado su resolución de asistir al Congreso Eucarístico que se celebrará en Lugo si circunstancias imprevistas no lo impiden.

Entre éstos se cuenta un insigne Prelado de Inglaterra.

Varias distinguidas personas de aquella ciudad se han ofrecido generosamente a dar hospedaje en su casa a los Prelados.

—Es muy probable que durante la solemnidad del Congreso vaya a dicha ciudad una peregrinación eucarística de Inglaterra organizada por el Cardenal Vaughan, Arzobispo Primado de aquella nación. Así lo ha manifestado el eminente purpurado a su hermano el Rdo. Kenelm Vaughan, virtuosísimo sacerdote que hace poco visitó la ciudad del Sacramento.

—Han ofrecido también remitir premios para el certamen literario-eucarístico que ha de celebrarse la noche del 29 de Agosto, los Excmos. Sres. Arzobispo de Santiago y Obispo de Zamora.

## Guerra de Cuba

### Combates

La partida que manda el cabecilla Massó ha sido batida por la columna del coronel Melguizo.

Esta atacó a los insurrectos a la bayoneta, rechazándolos fácilmente a pesar de su superioridad numérica.

Cuando la partida del cabecilla Massó inició la retirada fué sorprendida por el batallón de Vergara que hizo a los insurrectos seis muertos y 15 heridos.

Nuestras columnas no tuvieron novedad. —Otro telegrama particular comunica que varios grupos, que se ignora a qué cabecilla pertenecerían, se acercaron diferentes veces a la trocha de Mariel, siendo rechazados por las tropas que cubrían aquella línea.

En estos tiroteos dice el despacho que el enemigo sufrió grandes pérdidas, perdiendo además muchos caballos, armas y municiones.

### Negociacion para la paz

Los telegramas que se han recibido de Washington participan que los periódicos de aquella capital vuelven a insistir en que los Gobiernos norteamericano y español sostienen en la actualidad negociaciones diplomáticas, encaminadas a acordar los medios de terminar en el plazo más breve con la insurrección cubana.

Añaden los despachos telegráficos de aquella república que los periódicos aseguran también que antes de fin de mes se decretará por el Gobierno español el planteamiento de las reformas administrativas de la Gran Antilla.

Se fundan los periódicos norteamericanos para hacer esta afirmación, en notas que saben circulan estos días con mucha frecuencia entre los Gobiernos norteamericano y español.

### Otras noticias

Se ha concedido la cruz de San Fernando de primera clase, por la defensa del fuerte de Ramblazo a dos cabos y doce soldados.

—Dice un despacho que de los veinte expedicionarios separatistas que desembarcaron en el varadero Cárdenas, cinco murieron, y los quince restantes andan separados, fugitivos y errantes.

pusimonos en la boca una ramita de sauce; los tres como amigos nos estrechamos rápidamente la mano, y agitada la sangre y temblando de impaciencia, con el pié en la raya esperamos la señal. Dióse la señal: como un rayo nos lanzamos los tres a la llanura: ¡A tí!... ¡a mí!... Y en la carrera un torbellino de polvo envuelve nuestros saltos, y el viento nos lleva y el cabello nos humea... ¡qué ardor! ¡qué corrida tan loca! Tal era el ánimo que nos alentaba que por un buen rato se creyó que llegaríamos juntos al término. Yo por fin tomé la delantera, pero esto fué mi desgracia, porque sin reflexion me abalancé como un orgulloso foletó, y en el precisa momento de dejarles atrás, faltóme el aliento, y pálido sin sentido caí de cara al suelo. Mas ellos corrían con paso acompasado, siempre acompasado, como los caballitos que danzan en Ex. El famoso marsellés creía tener la partida por suya. Se ha dicho que no tenía bazo. Lagalante sin embargo encontró un rival en el Cri de Muriés. Entre las oleadas del pueblo tocaban ya casi al fin de la carrera. ¡Si hubieseis visto, Mireya, brincar el Cri! Ni en el monte ni el cercado hay ciervo ni liebre que corra con tanta ligereza. Lagalante se alejó ahullando como un lobo. El Cri coronado de gloria abraza el poste de los premios. Los habitantes de Nimes se precipitan

## LA COLONIA ESPAÑOLA

DE LA ARGENTINA

Participan que en Rosario (República Argentina) la colonia española se reunió en numerosa Asamblea para tratar de la situación de España en Cuba.

Después de ardorosos discursos quedó constituida una liga patriótica española para allegar recursos y secundar decididamente los esfuerzos de la madre patria.

Reinó el entusiasmo más delirante. Diéronse atronadores vitores a España, al ejército y al Gobierno.

Se espera que esta patriótica liga dará hermosas pruebas de su amor a España, trabajando por sofocar con hombres y dinero la ingratitude de los rebeldes.

## DE TODAS PARTES

La Cámara agrícola de Valencia ha acordado celebrar en el mes próximo un concurso de pulverizadores para combatir las enfermedades parasitarias de la vid y del naranjo, y aconsejar a los agricultores el ensayo del cultivo de la remolacha azucarera.

Se han declarado en huelga dos mil obreros de la Compañía francesa en Lourinum (Grecia). Bloquearon las oficinas e incendiaron algunos depósitos, resultando cinco muertos y bastantes huelguistas heridos.

Están ya ultimados los detalles de la peregrinación de rogativa al Pilar de Zaragoza que tienen proyectada la Real Archicofradía de la Guardia de Honor del Sagrado Corazon de Jesús y los jóvenes congregantes de San Luis Gonzaga, de Madrid, para cuya realización se advierte un grande y patriótico entusiasmo.

Segun dicen de Inglaterra cerca del faro Kiss han chocado el vapor *Marsden* y la barca *Firts of Sway* que se ha ido a pique, ahogándose trece hombres, la mujer del capitán y su niño y salvándose el capitán y ocho hombres.

Dicen de Rusia que ha causado allí profunda indignación la conducta del Gobierno italiano que prohíbe el paso a Massana de la comision sanitaria enviada por la Cruz Roja rusa.

El acta que ha presentado en el Congreso el señor marqués de Villaviciosa de Asturias, hijo de D. Alejandro Pidal, está extendida en pergamino, con caracteres de oro, y lleva prendidas dos medallas, una de oro, con la fecha de la eleccion y número de votos obtenidos, y la otra en bronce con la Cruz de la Victoria.

Es un regalo de sus electores.

Dicen de Sevilla que el domingo, al matar Guerra el cuarto toro, éste le enganchó y volcó, cayendo Rafael pesadamente. El público creyó muerto, pues la cogida tuvo semejanza con la del infortunado *Espartero*. Tiene una herida en el labio y contusiones en la cabeza y vientre.

Telegrafian de París que la votacion verificada en el Senado ha resultado desfavorable para el Gobierno.

Este ha anunciado su dimision.

ganosos de saber el nombre de su patria. El plato de estaño brillaba con el sol; los tejos suenan; oyesse tocar el obué y el Cri recibe el plato de estaño.

—¿Y Lagalante? preguntó Mireya.

—Acurrucado en medio de la polvareda que el pisoteo del pueblo levantaba a su alrededor, tenía ceñidas las rodillas con ambas manos, contestó Vicente; y afigida el alma por la derrota que tanto le humillaba, mezclaba sus lágrimas con el sudor de su frente. El Cri va a encontrarle y le saluda. Bajo el emparado de una cantina, le dice, vamos a sentarnos, camarada; ven presto y bebamos las estrenas. Hoy es día de regocijo; dejamos para mañana los lamentos, que allá abajo, tras las grandes Arenas, aún queda bastante sol para alumbrar tu fortuna y la mía. Mas Lagalante, a quien temblaban las carnes, alzó su rostro pálido, y quitándose con violencia los calzoncillos con cascabeles de oro, le contestó: Pues que la edad se lleva mis fuerzas, toma: esto es para tí; a tí la juventud te equipara en ligereza con un cisne; tú puedes honrosamente llevar el distintivo del más fuerte. Tales fueron sus palabras. Y el fuerte compeon de las corridas, triste como un alto fresno al que desmochan, desapareció por entre la apiñada multitud, y desde aquel día, ni por la fiesta de San Juan ni por la de San Pedro se le

PRIMA FICHA  
PLAZA DEL CASTILLO 5.º 3.º, FARMACIA  
COMPANIA DE SEGUROS  
SOBRE LA VIDA  
LA PREVISION

CURIOSIDADES

Otro invento de Edison

Edison es tan incansable en punto á inventos, que continuamente nos está dando muestras de su gran vigor intelectual.

Ahora acaba de crear otro aparato, que con el nombre de vitoscopio dará muy pronto á conocer al público. Es una mejora del kinetoscopio, que por medio de luces y poderosos lentes lanza sobre una superficie las figuras en tamaño natural de personas y animales, señalando sus menores acciones y movimientos.

En unas pruebas realizadas por el mismo Edison, se vió que las fotografías de una bailarina, tomadas mientras ésta bailaba, arrolladas á un cilindro aparecían, cuando funcionó el aparato, con el mismo vigor y naturalidad que si se hallara en un escenario.

Las fotografías originales desarrolladas en el cilindro son del tamaño de sellos de Correos, y se agrandan nada menos que unas seiscientas veces merced al nuevo aparato.

Edison propónese además perfeccionar el fonógrafo y combinarlo con el vitoscopio de modo que sea posible para el público la audición de una ópera, observándose al mismo tiempo los movimientos de los artistas que la cantan.

El Canal del Báltico

Ahora resulta que el Canal del Báltico no responde á las previsiones que se había formado la Administración del Imperio alemán, quedando reducida aquella empresa á una obra de escasa importancia.

En los ocho meses no han pasado por aquella vía de navegación internacional más que 8.806 barcos con 975.478 toneladas de carga, percibiendo la Administración por el concepto de pasaje 605.050 marcos. Según los cálculos que se habían hecho, los ingresos debían haberse elevado á cinco millones de marcos para un tráfico de siete y medio millones de toneladas.

Se ha observado que no pasan por el Canal más que barcos de pequeñas dimensiones, cuyo tonelaje no excede de 200 toneladas. Todos están conformes en apreciar que el Canal del Báltico es más bien una obra estratégica que comercial. Constituye, sí, una economía de tiempo para los barcos que van en un sentido ó en otro; pero los armadores no tienen en cuenta esta sola consideración, sino que buscan también la economía del dinero.

Cuando la economía del tiempo los asegura únicamente la ventaja de algunas horas, ó á lo más de un día, la mayor parte de los barcos no tienen interés en pagar una prima por esta sola economía de tiempo, y prefieren seguir las grandes rutas que tienen abiertas, por las cuales no deben pagar un céntimo. Les importa poco que las mercancías que lleven lleguen unas horas antes, porque generalmente nunca son desembarcadas á la llegada al puerto de destino, mientras que les importa mucho no hacer gastos en la travesía.

Con las tarifas establecidas por el Imperio alemán hay economía para los barcos que siguen la ruta llamada de los Estrechos, pero no para los que pasan por el Canal del Báltico. Según se ve, ha sido un fiasco económico la gran vía marítima inaugurada en el mes de Julio último por el Imperio alemán.

LA PROVINCIA

La guardia civil de Villava tuvo noticia de que al señor Cura párroco de Burlada le habían dirigido un anónimo exigiéndole, que en cierto sitio depositara 25 ó 30 pesetas que el autor pasaría á recogerlas.

A la hora señalada se apostó la benemérita en el sitio designado, con el fin de capturar al sujeto, el cual no apareció á recoger dicha cantidad.

Y como al día siguiente dirigiese otro segundo señalándole nuevo sitio depositó en él un objeto. El autor del anónimo creyendo era el dinero exigido se presentó á recogerlo y fué detenido en el acto.

El referido sugeto se llama Galo Azcarate, habita en la calle de Pellejerías núm. 88, de esta capital, y convicto y confeso, se halla á disposición del Juzgado de Instrucción de este partido.

Los maestros y maestras que hayan de tomar parte en las oposiciones que van á celebrarse en Zaragoza para proveer escuelas, deberán presentarse en la respectiva Escuela Normal de aquella ciudad el día 27 del corriente.

En la estación del ferrocarril de Tudela se incendió en la noche del lunes un wagon que contenía tejidos y otros bultos de escaso valor, quedando aquél destruido por completo. Igúrase la causa del siniestro.

Considerándose vencido en 1.º de Mayo próximo el pago del cánón de las minas correspondiente al cuatrimestre del actual

año económico, la Administración de Hacienda excita á los dueños de las que radican en esta provincia ó sus representantes á que se presenten en el negociado respectivo antes del 10 del mismo mes para recoger el mandamiento de ingreso con objeto de que con el expresado documento puedan efectuar el pago en la sucursal del Banco de España de esta capital.

Se halla vacante la plaza de médico titular del distrito de Mendaza, dotada con 187 pesetas por la asistencia á las familias pobres.

Al «meeting monstruo» (así lo vemos calificado en El Basco) celebrado en Estella por los carlistas al aire libre, asistieron, según el citado periódico 3.000 personas «entre las cuales se veían bastantes sacerdotes».

Pronunciaron discursos, que fueron aplaudidos, los señores Errea y Mella, y aquel señor impulsó á éste la medalla que le dedican los carlistas de esta provincia.

En una bodega del valle de Arce, sita en la carretera de Aoi, sostuvieron una disputa por cuestiones electorales la noche del 19 del actual los hermanos José y Javier Istúriz con Bautista Huarte y, llegando á las manos, resultó herido este último.

El agredido y agresores se hallan á disposición del Juzgado de dicho valle, que entiende en el asunto.

Ha llegado á esta ciudad el bizarro capitán pamplonés D. Alejandro Landa, que tanto se distinguió en la campaña de Mindanao hasta que peleando heroicamente recibió grave herida en la acción de Marahuit. Damosle la bienvenida.

Sobre el solemnísimos triduo que en honor del Beato Diego José de Cádiz se ha celebrado en la iglesia del convento de las RR. MM. Capuchinas de Zaragoza, escriben de esta ciudad:

«La concurrencia, que en el primer día fué poco numerosa, aumentó en el segundo hasta llenar completamente la iglesia, y fué tan grande en la tarde de anteyer, que hubo momentos de verdadera confusión; y es que la fama de la elocuencia del P. Capuchino de Pamplona, Fr. Arcángel María Sesma, iba extendiéndose por los que habían escuchado el magnífico sermón de la tarde primera; estando nosotros segurísimos de que si en vez de un triduo en la citada iglesia, hubiera predicado un novenario en uno de nuestros más espaciosos templos, todo Zaragoza acudiera á escuchar la divina palabra de los labios del joven elocuentísimo capuchino. El Señor le dé salud y fuerza para continuar por muchos años evangelizando á los pueblos, y ojalá que le volvámos á oír pronto en esta ciudad.»

El alcalde de Murieta ha impuesto dos días de arresto á varios jóvenes que desobedecieron las órdenes de su autoridad.

El vecindario de Caparroso presidido por el clero y el Ayuntamiento celebró el domingo solemne rogativa, para obtener la lluvia, yendo en procesión á la basílica de la Virgen del Soto, donde hubo Misa solemne con sermón.

A esta rogativa asistieron también muchos vecinos de Traibuenas.

En una reyerta habida en Irañeta entre varios jóvenes resultó herido Francisco Lacunza. El Juzgado entiende en el asunto.

Dicen de Orense que dentro de breves días saldrá para Pamplona el que fué cura ecónomo de Lamas, D. Segundo Alonso Gomez, nombrado capellan castrense del regimiento de la Constitución.

En Aldaz (Larraun) se halla á disposición de su dueño una yegua con su potra, que fué recogida en el monte de aquel pueblo.

En el Boletín Eclesiástico de ayer leemos la circular siguiente:

«Con el fin de obtener del Todopoderoso la benéfica lluvia, y el remedio para la sequía, que agosta una gran parte de los campos de esta diócesis, S. E. I. el Obispo de la misma ha dispuesto que todos los sacerdotes digan en la Misa, en los días que lo consientan las Rúbricas, la oración ad petendam pluviam, después de la de tempore belli.

Pamplona 17 de Abril de 1896.—Dr. Manuel Limon, Canónigo secretario.»

El concejo de Goñi anuncia para el día 26 del corriente subasta de la leña necesaria para elaborar 10.000 cargas de carbon.

Seccion religiosa

Jueves.—Santos Jorge, Félix, Fortunato y Aquiles, mártires, y Gerardo, obispo.

En San Saturnino.—Cuarenta Horas.—De cinco y media á siete y media de la tarde.

APOSTOLADO DE LA ORACION

ORACION COTIDIANA PARA ESTE MES.

¡Oh Jesús mío! por medio del Corazon immaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazon.

Os las ofrezco en particular, á fin de aumentar en los periodistas católicos la abnegacion, caridad y mútua defensa, y en los fieles la más decidida cooperacion á las buenas publicaciones.

PROPÓSITO.

No favorecer nunca con nuestras suscripciones los malos periódicos, sino únicamente los buenos.

Ultima hora

TELEGRAMAS

(DE NUESTRO SERVICIO PARTICULAR)

Madrid 22 (8,15 n.)

Cánovas en Palacio

El presidente del Consejo de ministros ha estado hoy en Palacio y conferenciado con la reina acerca de los asuntos del momento.

Al salir y preguntado por los periodistas, ha dicho que carece de fundamento lo que se dice respecto á negociaciones con los Estados Unidos referentes á la autonomía de Cuba.

Ascensos

Están acordados los siguientes: el de Correa á teniente general; los de Losada, Alameda y Arolas á general de division, y los de Peran, Montero, Vicuña y Galvis á brigadieres.

Madrid 22 (10,15 n.)

Arrogancia filibustera

La junta filibustera de Nueva York ha publicado un manifiesto en el cual con motivo de los rumores que circulan relativos á negociaciones para la pacificación de Cuba, dice que los cubanos rechazarán todo convenio que se les ofrezca y continuarán la guerra.

De Francia

La situacion política se agrava, tanto que se considera posible que á la crisis ministerial siga la dimision del presidente de la república.

Ha fallecido el señor Obispo de Teruel.

BOLSIN

Madrid 22 (11,15 n.)

BOLSA DE MADRID. Deuda perpétua 4 % interior . . . 62,30 Id. id. fin próximo . . . 62,20 4 % exterior, contado . . . 74,31

BOLSA DE BARCELONA. Interior, fin corriente . . . 62,67 Exterior, fin corriente . . . 74,05

BOLSA DE LONDRES. 4 por 100 exterior fin de mes . . . 63,06

BENARD Y C.ª Madrid: Juan de Mena, 8. Paris: Place de la Bourse, 8.

Representante en esta plaza el Corredor de comercio D. Antonio García Peña, San Nicolás 15 y 17. 4.º, y Plaza de la Constitución 26, bajo, teléfono núm. 127.

ANUNCIOS

LAS TRES JOYAS MÁS PRECIOSAS

DE UNA RELIGIOSA

Un librito de los más oportunos y prácticos que pueden proponerse para la formación del espíritu y perfecta inteligencia de los puntos importantísimos á que se refiere. Precio, 30 céntimos de peseta.

Diputacion foral y provincial

DE NAVARRA

Habiéndose acordado el canje de todas las Obligaciones provinciales que existen en circulación de las emitidas en 1.º de Julio de 1894, por otras de 500 pesetas nominales y rédito de 5 por 100 de fecha 20 de Noviembre de 1890 y 15 del corriente mes, amortizables en 50 y 45 años respectivamente; esta Corporacion invita á los poseedores de las expresadas Obligaciones de 1884 al canje de referencia en la Tesorería provincial, señalándoles hasta el día 31 de Mayo próximo para realizar la operacion mencionada: bien entendido que una vez terminado el plazo que se indica, la Diputacion amortizará las Obligaciones de 1884 cuyos tenedores no acudan al canje. Pamplona 18 de Abril de 1896.—La Diputacion, y en su nombre.—Jesus de Elorz.—Pedro Uranga, Secretario.

ESTAMPAS

DE PRIMERA COMUNION

En este Establecimiento encontrará el público un completo y variado surtido de la acreditada casa de Suiza, Benziger y C.ª. Las hay de 20, 25, 40 y 50 céntimos una y de una peseta. Las hay también de otras casas (niños ó niñas solos) á 10 céntimos. Se remiten por correo.

FUNDICION DE BRONCE

de ISIDRO ALBIZU

En este Establecimiento, nuevo y único en su clase en esta capital, se hace toda clase de trabajos en bronce, cobre, etc., que puedan necesitar nuestros favorecedores; en la seguridad de que todo el que nos honre con su confianza quedará satisfecho de la obra y precios.

Calle de los Descalzos, 81, Pamplona.

Coleccion de cánticos

que contiene el Rosario de la Aurora, Salve Regina, Credo y Gloria en latin para la Misa, himnos y letrillas al Santísimo Sacramento, Corazon de Jesus y María Santísima, salmos de Vísperas y responsos.

Se vende á 20 céntimos de peseta en la Administración de este periódico. Comprando diez ejemplares á 15 céntimos cada uno.

EDICION EN VASCUENCE

Catecismo de la Doctrina cristiana

por el P. ASTETE

A ruego de varios señores Sacerdotes hemos hecho una buena tirada del que se imprimió por primera vez en 1826, con las censuras necesarias, traducido del castellano por un señor Párrroco del Baztan.

Se vende en esta casa á 0'15 pesetas el ejemplar; diez ejemplares, 1,25, y los cien, 10 pts.

PRÁCTICA PARROQUIAL

POR EL

DR. D. RAMON O'CALLAGHAN

Canónigo Doctoral de la Santa Iglesia Catedral de Tortosa

4.ª edicion

Forma un tomo en 4.º de 500 páginas, de buen papel y clara impresion. Contiene la carta dirigida al autor por el Prelado Secretario de las cartas latinas de Su Santidad el Papa Leon XIII, manifestando que este libro está muy conforme con las enseñanzas de la Iglesia, y que es de grande utilidad para todo el clero.

Siendo bastante conocido este libro, no es necesario indicar siquiera su contenido. La presente edicion está aumentada con las recientes disposiciones sobre las diferentes materias que abarcan las ediciones anteriores.

Se vende en la librería de los Sres. Erice y García, Estafeta 31, al precio de 5'50 pesetas en rústica y 7 en pasta.

El Pater noster de Sta. Teresa de Jesus

Tratado de la oracion por José Frassinetti, traducido por un P. de la Compañía de Jesus, Un tomo en pasta 2,25 pesetas.

Los trece martes

DE SAN ANTONIO

Piadosos ejercicios que para mayor gloria de Dios y honor del Santo tanmaturgo han sido compuestos por el Presbítero D. Marcelino Nava Delgado, Doctor en Sagrada Teología y Sócio de la Pia Union de San Antonio de Padua. Se vende á 25 céntimos de peseta.

EL CONSOLADOR DE LOS AFLIGIDOS

ó lecturas piadosas para los enfermos y atribulados, por el P. Lambillote, S. J.—Un tomo en 8.º mayor, pasta entera, 2,50 pesetas.

EL CUARTO DE HORA DE MEDITACION

según las enseñanzas de la virgen seráfica y doctora Santa Teresa de Jesus, ó sea meditaciones para cada día del mes, por D. Enrique de Ossó, Presbítero. Precio, 1,65 pesetas.

IMPRENTA DE ERICE Y GARCÍA

Estafeta 31.

LA CATALANA

SOCIEDAD DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMERA FIJA

Sebastián Castearena y Esquiviza REPRESENTANTE PLAZA DEL CASTILLO 5.º 3.º, PAMPLONA

COMPANIA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA A PRIMERA FIJA

LA PREVISION

# Dr. KLEIN

AUTOR DE LAS PASTILLAS NIELK

## ANEMIA PASTILLAS FOSFATADAS Dr. KLEIN

DEBILIDAD, CONSUNCIÓN, RAQUITISMO, ESCRÓFULA, CONVALESCENCIA, EMBARAZO, DENTICIÓN, TISIS, &c.  
Estas pastillas pueden tomarse solas ó también disueltas en agua formando solución de fosfato de cal. Ventas que tienen sobre los otros preparados de cal: 1.ª Ser completamente asimilables (digeribles); 2.ª No contener nada de hierro, así es que deben tomarse los enfermos predispuestos á congestiones ó irritaciones pulmonales y bronquiales, á quienes tanto perjudican los preparados que contienen hierro; 3.ª Estar dosificadas con exactitud; 4.ª Conservarse indefinidamente; y 5.ª Ser el preparado de cal más económico, pues contiene doble cantidad de fosfato de cal que los que se venden á mayor precio.

## ASMA

Calman al momento los ataques de asma, por intensos que sean. El LICOR cura radicalmente la enfermedad; las GOTAS calman de momento el ataque.

## TOS PASTILLAS PECTORALES DEL Dr. KLEIN

Eficaz remedio para combatir y calmar toda clase de tos, por rebelde y crónica que sea. No contienen opio ni morfina.

VENTA.—D. Abundio Irisarri, Zapatería 36.—Dr. Valencia, Bolserías 15.—Dr. Mercader, Curia 2.—D. Felipe Irarrita, S. Nicolás 18.—D. Joaquín Aguinaga, Zapatería 18.—D. M. Martínez, Chapitela, 15.—Autor Dr. KLEIN, Escudillers 82, Barcelona.

Ejercicio de perfeccion y virtudes cristianas por el V. P. Alonso Rodríguez, de la Compañía de Jesús. Nueva edición ajustada á la que en 1615 salió en Sevilla revisada de nuevo por el mismo autor. Seis tomos en 8.º encuadernados en tafilete, 9 pesetas. Encuadernados en tres volúmenes 3, 45 pesetas.

# LA CATALANA

SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Esta gran Compañía que tiene asegurados 102 edificios á la Excmo. Diputación de Navarra, además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expósitos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros se dedica tan solo y exclusivamente el seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.

La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideración que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 5, principal y la comisión principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo núm. 5, 3.º donde se admiten seguros á prima fija.

El Comisionado principal, Sebastian Gastearena y Egúzquiza.

## VISITAS AL SANTÍSIMO, Á LA VÍRGEN Y Á SAN JOSÉ

Hay varias clases que se venden á 4, 5, 6 y 10 reales, y en letra gorda á 6, 8, 10, 12 y 25 reales. Los pedidos á la Administración de este periódico.

## LIBROS PARA ESCUELAS

En esta casa se han puesto á la venta, á precios muy arreglados, algunas de las obras que más aceptación han tenido por parte del Magisterio español y americano.

Todos estos libros, editados por la acreditada casa Hijos de Santiago Rodríguez, de Burgos, han merecido por sus excepcionales condiciones pedagógicas, morales y materiales, ser aprobados por R. O. y recomendados por la Autoridad eclesiástica.

Hé aquí los precios de algunos de ellos:

	Ptas.		Ptas.
Silabario San Antonio, en cartulina.	0,60 docena	Martinez de la Rosa, id.	9 docena
Catecismo por Astete, en id.	0,60 »	Urbanidades por A. S., id.	3 »
Tablas de sumar, restar, etc., en rústica.	0,50 »	Lecturas morales, id.	10 »
Libro segundo, encuadernado.	4 »	Festividades de la Iglesia, id.	10 »
Método nuevo por Besson, id.	5 »	Geometría, Paluzie, id.	9 »
El primer libro por id., id.	5 »	Carteles Flores, en papel.	2,50 colección
Fleuri, Catecismo histórico, id.	3,60 »	Id. id. encartonados.	9 »
Amigo de los niños, id.	3,60 »	Colecciones muestras.	2,25 una
Fabulas de Iriarte, id.	4,50 »	Papel pautado.	4,50 resma
Id. de Samaniego, id.	4,50 »	Papel blanco, 3.ª.	6 »
Juanito, id.	9 »	Cajas plumas, Eguren.	1 caja
Hist.ª sagrada de Loriquet, id.	6 »	Paquete yeso.	0,75 paquete
Nociones Aritmética, Fernandez, id.	10 »	Cajas de yeso.	2 caja
Compendio, id., id., id.	6,50 »	Paquetes tinta.	0,75 paquete
Libro de los deberes, Caballero, id.	11,50 »	Tablero contador.	11 uno
Geografía, Sanchez Morate, id.	7 »	Tela para encerados una cara.	3,50 vara
Epítome, Academia, id.	10 »	Encerado cuadrado una vara.	6 uno
Gramática de Herranz, id.	10,50 »	Colección grandes tablas.	2 una
Páginas de la infancia.	10 50 »	Cuentos morales para los niños	0,10 uno
Historia de España, Ibo Alfarro, id.	9,50 »	Obligaciones del hombre, encuadernadas.	3 docena
Geografía pequeña, Paluzie, id.	9 »	Cajas de 12 pizarrines.	0,25 una
Guía del artesano, id.	11 »	Tinteros de plomo sin tapa.	3,50 docena
Viaje infantil, id.	9 »	Id. id. con id.	5 »
El Previsor, id.	11 »	Libros de asistencia de 50 hojas	2,25 uno
		Id. id. 100 id.	3,50 »
		Id. de matrícula de 50 id.	2,25 »
		Id. id. 100 id.	3,50 »

CARBONCILLO, PIZARRAS Y PIZARRINES.

Depósito en Pamplona: Imprenta y Librería, Estafeta 31

## OBRAS DE SEBASTIAN KNEIPP

PARROCO DE WORISHOFEN

**MI TESTAMENTO para sanos y enfermos**, por Mons. Sebastian Kneipp, versión española por el Dr. D. Joaquín Collet.

Un tomo en 8.º, ilustrado con el retrato del autor, 28 láminas en fototipia, fuera del texto, representando todas las aplicaciones del método hidroterápico, tomadas del natural por medio de la fotografía, y 23 grandes viñetas á dos colores dentro del texto, enseñando prácticamente la manera de ejecutar las afusiones y riegos. Se vende á seis pesetas encuadernado en tela inglesa con planchas en oro y relieves.

**Tratamiento natural de las enfermedades agudas y crónicas** por el sistema Kneipp, clasificadas metódica y científicamente, por don N. Neuens. Versión española de Gustavo Gili y Roig. Un tomo en 8.º de unas 400 páginas. En rústica 4 pesetas, en tela 5.

**El Consejero de las familias. Guía de sanos y enfermos**, por Monseñor Sebastian Kneipp, versión castellana del Doctor D. Joaquín Collet y Gurgui. En 8.º, en tela 3,50 pesetas.

**Atlas de las plantas** usadas en el sistema hidroterápico Kneipp, versión española de D. Francisco G. Ayuso. — El tomo I, que consta de 20 láminas en fototipia, con su correspondiente texto en tela, pesetas 7,50. — Edición II en cromotipia. Consta de 41 láminas más el texto. En rústica encuadernación en tela, pesetas 14.

**El Cuidado de los Niños.** Avisos y consejo para sanos y enfermos, ó reglas para vivir conforme á la sana razón y curar las enfermedades segun los preceptos de la naturaleza. Versión española de D. Francisco G. Ayuso. Un tomo en 8.º en tela, pesetas 3,50.

**Método de hidroterapia ó mi cura por el agua.** Versión española por D. F. G. de Ayuso. Encuadernado en tela, 5,50 pesetas.

**Cómo habeis de vivir.** Avisos y consejos para sanos y enfermos ó reglas para vivir conforme á la sana razón y curar las enfermedades segun los preceptos de la naturaleza. Versión española por D. F. G. de Ayuso. Encuadernado en tela, 5,50 pesetas.

**Manual práctico y razonado del sistema hidroterápico de Kneipp**, por N. Neuens, Parroco de Bivange. Versión española de D. Gustavo Gili y Roig. Precio, 3 pesetas. Se venden en la Administración de este diario.

## PLIEGOS DE ESTAMPAS

que contienen de 50 á 200 y más cromos cada uno. Se venden á una peseta en la Administración de este periódico.

## ANO CRISTIANO Ó EJERCICIOS DEVOTOS PARA TODOS LOS DIAS DEL AÑO

Escrito en francés por el P. Juan Croiset de la Compañía de Jesús, y traducido al castellano por el P. José Francisco de Isla de la misma Compañía. Adicionado con las vidas de los Santos y festividades que celebra la Iglesia de España. Última y completa edición, esmeradamente corregida y nuevamente adicionada con el Martirologio romano íntegro, los Santos recién aprobados, y un índice alfabético de los nombres de todos los Santos que pueden imponerse á los bautizados. Esta obra contiene en los doce tomos primeros las vidas de los Santos de que reza la Iglesia; y en los demás se encuentran explicadas las dominicas del año y días de Cuaresma. Es obra muy instructiva y piadosa. San Francisco de Sales dice, que la diferencia que vemos de la música puesta en nota á la cantada, es la que va del Evangelio á la vida de los Santos; pues que en la vida de los Santos se ve el Evangelio práctico. Consta la obra de diez y seis tomos en 8.º mayor y se vende en la Administración de este periódico á 40 pesetas encuadernada en tafilete.

## OBRAS

DE LA

### LIBRERÍA RELIGIOSA DE BARCELONA

Siempre hay existencia, á los mismos precios de venta que señala el catálogo de dicha casa, de las siguientes:

	Pesetas
Estudios filosóficos sobre el cristianismo 3 tom.	9
Fabiola: por el Cardenal Wissemann, en tela	2,25
Las horas serias de un joven	1,25
Llave de oro ó serie de reflexiones que para abrir el corazón cerrado de los pecadores ofrece á los confesores nuevos el P. Claret	1,75
Manual de piedad, en relieve	1,50
La devoción al S. C. de Jesús, por Croiset, 2 t.	3
Introducción á la vida devota, por S. F.º Sales	1,50
Guía de pecadores, por el P. Granada, 2 tomos.	3
Combate espiritual, por el P. Escupoli, 2 tom.	3
Entretamientos espirituales de San Francisco.	2,50
Historia universal de la Iglesia (Alzog) 4 tom.	11
Id. eclesiástica de España (Lafuente) 4 tom.	11
Colección de pláticas dominicales (Claret) 7 tom.	15,75
Ejercicios de San Ignacio de Loyola (Claret) id. id. (Ibargüengoitia) 2 t.	1,75
Curso de ejercicios espirituales por el P. Gual	1,75
Diferencia entre lo temporal y lo eterno	2,50
Manual de meditaciones, por el P. Villacastin	1,15
El Directorio ascético (Scaramelli) compendiado	2,50
El espíritu de San Francisco de Sales	2,50
Quadrupani, documentos para tranquilidad de las almas timoratas	1
Camino recto y seguro para llegar al cielo.	1,25
El mismo, aumentado con la Semana Santa	1,50
Las Glorias de María, por S. A. M.ª de Ligorio	2,25
Ejercicio de perfeccion y virtudes cristianas, 3 t.	8,25
De la imitación de Cristo (Kempis) relieve	1,50
Visitas al Smo. Sacramento, á María Santísima y á San José, para todos los días	1
Meditaciones para señoritas, en relieve.	1,50
Un mes consagrado á María.	1,15
Tratado de la tribulación por el P. Rivadeneira.	1,50
Tratadito sobre las pequeñas virtudes.	0,30

## COPIAS OLEOGRAFICAS

de cuadros de los más afamados pintores premiados en varios concursos y exposiciones

- Sagrado Corazon de Jesús**, por el P. Morell, de la Compañía de Jesús, tamaño 92 por 64 centímetros. Precio, 7 pesetas.
- Sagrado Corazon de María**, por el P. Morell, tamaño 92 por 64 centímetros. Precio, 7 pesetas.
- Purísima Concepción**, por Murillo, tamaño 89 por 62 centímetros. Precio, 5 pesetas.
- La Sagrada Familia**, por Rafael, tamaño 90 por 64. Precio, 5 pesetas.
- Jesús ante Pilatos** y su sentencia. Mide 109 por 74 centímetros y se vende á 10 pesetas.
- San Francisco de Asís**, tamaño 52 por 68 centímetros. 2,50 pesetas
- La Sagrada Familia**, igual tamaño y precio que San Francisco.
- La aparición del Niño Jesús á San Antonio de Padua**, de Murillo, tamaño 58 por 78 centímetros. Precio 2,50 pesetas.
- San José**, por Murillo, tamaño 88 por 60. Precio, 5 pesetas. También hay existencias de otra imagen del Santo, que se vende á 4,50 pesetas.

Se venden en la Administración de este periódico, Estafeta 31.